



新着図書案内

NEW ARRIVAL BOOKS & MATERIALS

Nov 2011

～ Introducing some of the new items in the library ～

☆ 日本人も外国人も使える電子辞書: **Word Pod GT-5200** 電子辞書, Global Talker
Word Pod GT-5200 Electric dictionary for both native Japanese speakers and learners



国際交流基金制作の『基礎日本語学習辞典 第2版』をはじめ、『オックスフォード初級英和・和英辞典』や12か国語翻訳機能もついた電子辞書2台が、図書館内で利用可能になりました。ぜひ利用してみてください。

There are now 2 electric dictionaries available for visitors to use in the library. They contain the Japan Foundation's "Basic Japanese English Dictionary" along with a translation function for 12 languages and much more! Please ask for them at the library counter.

☆ 教えることの復権 大村はま, 筑摩書房, 4480059997, 2003

Oshierukoto no Fukken, by Hama Oomura, Chikuma Shobo

☆ 新編 教えるということ 大村はま, 筑摩書房, 4480082875, 1996

Sinpen Oshieru to iukoto, by Hama Oomura, Chikuma Shobo,

☆ 灯し続けることば 大村はま, 小学館, 4098400901, 2004

Tomoshi tuzukeru kotoba, by Hama Oomura, Shogakkan

英国日本語教教育学会(BATJ)の2011年の大会でも紹介された、大村はま著作の3冊。「プロとして教えること」に徹し、「国語の神様」とまでいわれた大村はま。教育に携わる人はもとより、教育に関心のある全ての人に、読んでもらいたい書籍です。

These three books were introduced at the 2011 conference for the British Association for Teaching Japanese as a Foreign Language (BATJ). They were written by Hama Oomura, who devoted herself to teaching our national language (*kokugo*) as a professional and has even been called the "God of *Kokugo*." They are essential reading for all those involved or interested in education.



☆ことばのテーブル 教材シリーズ 言語・学習指導室 葛西ことばのテーブル
Kotoba no Table series, by Kasai Kotoba no Table



「葛西ことばのテーブル」は、発達障害や言語障害を持つ方のための学習室。図書館では、「ことばのテーブル」での指導の中で企画・制作された教材集を閲覧することが可能です（館内閲覧のみ）。一般書店では、なかなかお目にかかれないようなプリント集も、製本して閲覧しやすいようにしています。ぜひ参考にしてみてください。

“Kasai Kotoba no Table” is a study group in Japan for those with learning difficulties. You can view their teaching resources in the library (reference only). This is a collection of worksheets that are not usually seen in general bookstores, that has been bound for easy browsing. We encourage you to come in and take a look.

☆KATEIGAHO International Edition Sekai Bunka Publishing



日本文化の中から、「言葉を超えて共感を得る力」を持ったものを切り取り、その奥行ある魅力を世界の人々に「立体的に」「美しく」「分かりやすく」伝える英字のビジュアル誌。料理のレシピなども掲載しています。図書館でも、2007年から定期購読し、バックナンバーも保管。日本文化の良さを改めて実感できる雑誌です。

Here is your key to discovering not only Japan's traditions and arts, but also practical lifestyle ideas, how to travel Japan like an local as well as recent icons and trends. We have subscribed to this magazine since 2007. KIE will bring you information on the unique culture, art and lifestyle of Japan.

日本語能力試験

JLPT
Japanese Language Proficiency Test

2011年最後の日本語能力試験(JLPT)は、12月4日(日)。図書館にも、随時試験対策用の問題集を追加していく予定です。すでに所蔵している問題集のリストについては次のリンクを参考してください。<http://www.jpff.org.uk/download/ListofNewJLPTitems.pdf>

図書館で電子辞書を借りて、館内でJLPTの対策に励んでみてはいかがでしょうか。

The final Japanese Language Proficiency Test (JLPT) of 2011 will take place on December 4th. We are planning to include some resources on exam strategy and practice questions in the library. To see a list of what we already have in the library, please see the link on our Library page. Why not come to our library, borrow one of our dictionaries, and study for the JLPT?